



238.2 BAI

**MOORE COLLEGE
LIBRARY**

Banauing

MOORE THEOLOGICAL COLLEGE LIBRARY



3 2042 10014511 3

ANTHROPOLOGY DEPARTMENT,
UNIVERSITY OF SYDNEY.



A vlu ama
Katolich
ama
KATECHISMUS

barach ama Chachet prama Vikariat

RABAU.



naijer

P. Hermann Volmer M. S. C., St. Paul

Pra Marvemki ara Tavräichi 1928.

**MOORE COLLEGE
LIBRARY**

Nihil obstat.

Vunapope, die 12. Novembris 1927.

De mandato Sup. Provincialis

B. MERTENS M.S.C.

Sup. relig.

Imprimatur.

Vunapope, die 13. Novembris 1927

† G. J. VESTERS M.S.C.

Vic. Apost. Rabaul

A NEN

A Lalembem ara Venachäichi a slär vräichi.

A Mam kan a Uemka chan ama Joska ma Takodo vr'ar' arenki. Amen.

A Ligjeska aa Nenki.

Aut Mam, luigjia vra usupka, it ti jachu i qji arenki; ik qjia gigki chji n saquelemut; it ti nari qelemgji vra evetki rachoar vra usupka.

Läik gji nvanaut t'aur a smeski; di gji rigeu aur a vuget tachoar uri rigeu ara vuget ti ralak sut; du churimaik gji rut naut savra sumurum, däik gji raut namen a vuget. Amen.

A Aqelucha aa Rses.

Goa r säigji, Maria, sa bupgji nama chratsia; a Ligjeska cha näigji; a uairka vräigji namen a nan-kina, da uairka vi qjia rotka aa qamka, ma Jesus.

Maria ma takodo, Deo aa gernan, gji nen barachaut a vuut, la d'aräiv ur igip. Amen.

A Avostolura 'ra Dremqel a Rkoarheski.

Goa tdrem qel Deo, a Mam a dlokpemka, a usupka dama evetki ajen a Rarvemka. Da qel ma Jesus Kristus, Deo aa Uemka 'ma gerksacha, aur a Ligjeska. Maria a Luqutki sai chji mamka naijer a Joska ma Takodo di chji salka; qetqet pracha naijer Pontsius Pilatus, sa r'uadem sacha men a lalembem, sa cha igip da ra mucha; sa cha mrir samer a sölle, da dopqoes nasat sa cha maravit namen a igipta, sa cha vig savra usupka, churicha vet Deo a Mam a dlokpemka aa mermerit; sijes da cha ravlag naivit, ik ki gig a jamesta ren a igipta.

Goa tdrem qel a Joska ma Takodo, qel a Eklesia katolika ma takodo, qel a Takodo ra ram temna, qel a vuger ara menigäichi, qel a sarikka aa maravitki, qel a jameski a vinmaski. Amen.

Deo aa Mrachen a gerichiqrim naget.

1. Goa Ligjesgoa i qjia Deo; kurimai gji lotu sajër a jos;
2. Kurimai gji ris Deo aa arenki mavik;
3. Gji lotu vra sontacha, du churimai gj. tmatna vrama niracha luchära;
4. Gji jachu i qji mam di qji nan, iv amergji dama jamesgji vr'aber na nir vra evetki;
5. Kurimai gji vlag achak;
6. Kurimai gji big mena Brimki;
7. Kurimai gji suau;
8. Kurimai gji kak;
9. Kurima di qjia rän si qji ach aa gerki;
10. Kurima di qjia rän si qji ach aa chuvagirag.

A Eklesia katolika 'ra Mrachen a gerichit naget.

1. Gji lotu vra tik mani;
2. Gji misa vra sonta da vra tik mani;
3. Gji tdrem savra chreikka da savra hiski;
4. Gji ris qjia pekato vr'äich a tavräichi da vr'äik;
5. Gji komunio vra Paska aa nir.

A VARTOVO sama RELICHION

A VARTOVO ARA RIMBIT.

1. Nemka iach aur a Ligjeska?
Deo aur a Ligjeska.
2. Deo aur a Ligjeska ia?
Deo aur a Ligjeska, i sa cha rarut.
3. Deo sa cha rarut, iv am'iqjacha?
Deo sa cha rarut, iv uri nari qelemka.
4. Aiv uri nari qel Deo, da ma Deo cha npanaut tama
iqjacha?
Aiv uri nari qel Deo, da ma Deo cha npanaut tama
usupka.

A alemka a I.

A Dremqel aa Revanirag

1. Vartovo. A Dremqel.

5. Ut tdrem qel nemka aa lgi?
Ut tdrem qel Deo aa lgi.
6. Nemki chji lsil baut nai Deo aa lgi?
A Eklesia katolika chji lsil baut nai Deo aa lgi.
7. Ut tdrem qel Deo aa lgi eviva?
Ut tdrem qel Deo aa lgi, i Deo aa revan mas, da
cha jasur duchup.
8. Aiv achak koasir ka tdremqel, koa cha nama usupka?
Aiv achak koasir ka tdremqel, na choasir temka
cha nama usupka.

9. D'uri rkoar n'aur a Dremqel nama venachäichi ama iqjichi?
D'uri rkoar n'aur a Dremqel nama lalebem ara venachäichi.

2. Vartovo. A Avostolura 'ra Dremqel a Rkoarheski.

10. A Dremqel aa revanirag sa ra tdamirag temna vrama Rkoarheski am'iqjichi?

A Dremqel aa revanirag sa ra tdamirag temna vram' Avostolura 'ra Rkoarheski.

11. Gji ris a Avostolura 'ra Rkoarheski?

A Avostolura 'ra Dremqel aa Rkoarheski luichi a: Goa tdrem qel Deo a Mam a dlokpemka, a usupka dama evetki ajen a Rarvemka. Da qel ma Jesus Kristus, Deo aa Uemka 'ma gerksacha, aur a Ligjeska. Maria a Luqutki sai chji mamka naijer a Joska ma Takodo di chji salka; qetqet pracha naijer Pontsius Pilatus, sa r'uadem sacha men a lalebem, sa cha igip da ra mucha; sa cha mrir samer a sölle, da dopqoes nasat sa cha maravit namen a igipta, sa cha vig savra usupka, churicha vet Deo a Mam a dlokpemka aa mermerit; sijes da cha ravlag naivit, ik ki gig a jamesta ren a igipta.

Goa tdrem qel a Joska ma Takodo, qel a E-klesia katolika ma takodo, qel a Takodo ra ram temna, qel a vuger ara menigäichi, qel a sarikka aa maravitki, qel a jameski a vinmaski. Amen.

3. Vartovo. Deo.

12. A Igirag a „Goa tdrem qel Deo” geri sichoat nana?
A Igirag a „Goa tdrem qel Deo” geri sichoat: Goa tdrem ma revan qel Deo i ama Ligjeska nacha.

13. Deo am'iqjacha nacha?

Deo i a joska klani, amamerka mas, a usupka dama evetki ajen a Ligjeska, a mrirag mani nai-
jerka.

14. Deo churicha choari?

Deo a vrökheski nacha vra usupka da vra evetki
da vra lochup mani.

15. Koa ma Deo a tdrempemka mas?

Ka ma Deo a tdrempemka mas, ka tdrem a irag
machas.

16. Koa ma Deo cha lu sa gigta?

Deo cha lu sa gigta; cha npan nasar a mrirag,
da cha ruvet prama virag.

4. Vartovo.

A Dopqoes Nacha ma Takodo.

17. A chasna nai Deo?

Deo a choanaska mas.

18. A chasna na persona vet Deo?

A dopqoes na persona vet Deo: a Mam dama Uem-
ka dama Joska ma Takodo.

19. A dopqoes na persona ära a chasna nai Deo nara?

A dopqoes na persona ära i Deo a choanaska nara.

20. A dopqoes na persona vet Deo a choanaska ta tis
nana?

A dopqoes na persona vet Deo a choanaska ta tis:
A Dopqoes Nacha ma Takodo (Trinitas a Ta-
kodo).

5. Vartovo. A Rarki.

21. Deo sa cha rar ama iqjiget?

Deo sa cha rar a usupka dama evetki da mairag
mani.

22. Koa ma Deo cha tit namen a evet du choasir ka lu saget?

Deo choasir ka tit namen a evet; dap mäka ka lu saget mas, da cha lu sa rar naget.

6. Vartovo. A Agelura.

23. Nemt'iarei Deo sa cha rarta savra usupka?

Kam' Agelura Deo sa cha rarta savra usupka.

24. Deo sa cha rar am' Agelura eviva?

Deo sa cha rar am' Agelura, it ti nan sacha d'it tarigas prara sa nari qelemka.

25. Koar am' Agelura machas amamerta mas?

D'iarei am' Agelura amamerta mas, d'iarei ri pekato.

26. Deo sa cha mes a vu am' Agelura nana?

Deo ch'uames a vu am' Agelura savra chehenna 'ra lteig.

27. A vu am' Agelura ut tista nana?

A vu am' Agelura ut tista ama cham.

28. Am' Agelura 'mamerta nemta Deo cha ruchunara, it ta lu sut?

Kam' Agelura a vesnaspemta, Deo cha ruchunara, it ta lu sut.

7. Vartovo. Ut nachoaridi?

29. A choatka sa cha ruir, ta tiska nana?

A choatka sa cha ruir, ta tiska ma Adam.

30. A nanki sai chji ruir, ta tiskji nana?

A nanki sai chji ruir, ta tiskji ma Eva.

31. Koar ut mani prikprik maut nameni ma Adam kan ma Eva?

Kaut mani prikprik maut nameni ma Adam kan ma Eva.

32. Däi nemka sa cha rar ma Adam kan ma Eva?
Ka ma Deo sa cha rar ma Adam kan ma Eva.
33. Deo cha lkal ma Adam kan ma Eva, ik kurimai jen dres a iqjiget?
Deo cha lkal ma Adam kan ma Eva r'iach a mugka muchas, ik kurimai jen dres aa gam.
34. Adam kan ma Eva sa choa jeni nari qel Deo aa lgi?
Adam kan ma Eva sa choasir jeni nari qel Deo aa lgi.
35. Deo cha ruvet qel ma Adam kan ma Eva nana?
Deo cha ruvet qel ma Adam kan ma Eva, sa cha gigiem da cha ralak säiem.

8. Vartovo. A Pekato a murka.

36. Adam kan ma Eva jeni ralak sa nemta n'ajen a pekato?
Adam kan ma Eva jeni ralak sut mani n'ajen a pekato.
37. A pekato ära, sa cha gag savraut mani, ta tiska nana?
A pekato ära, sa cha gag savraut mani, ta tiska a pekato a murka.
38. Ari ma Deo choasir aremka navraut, d'uri sana?
Ari ma Deo choasir aremka navraut, du choasir ut tdan savra usupka.
39. Deo sijes aremka navraut nana?
Deo sijes aremka navraut, da cha lsil baut sama Marvemka.

9. Vartovo. Jesus a Marvemka.

40. A Marvemka aa arenki nana?
A Marvemka aa arenki ma Jesus Kristus.



41. Nemki chji sal ma Jesus?

Maria a Luqutki a ichuski mas sai chji sal ma Jesus Kristus.

43. Jesus sa cha mar naut nama iqjichi?

Jesus sa cha mar naut n'aa igipki men a lalebem.

44. Jesus sa brutka men a lalebem, ba cha tdanames nasar a iqjiget barachaut?

Jesus sa brutka men a lalebem, ba cha tdanames nasat Deo aa chratsia gen a usupka barachaut.

45. Koa ma Jesus sa cha sär ma revan?

Jesus sa cha sär ma revan, da ra mucha.

46. Koa ma Jesus sijes a jameska?

Jesus sijes a jameska vr'aa igipki ara chubök a slur.

47. Koa ma Jesus mäitikacha sa cha vig savra usupka?

Jesus mäitikacha sa cha vig savra usupka.

10. Vartovo. Jesus a Gigpemka.

48. Koa ma Jesus di sijes da cha ravlag?

Jesus di sijes da cha ravlag navra usupka sar a evetki ara mnemnaski.

49. Da ma Jesus sijes ka ravlag naivit, ip sam'iqjacha?

Jesus sijes ka ravlag naivit, ik ka gig amamerta machas ten a vura.

50. Jesus da cha gigut sama iqjiget?

Jesus ka gigut s'aur a tdrem gen aur a lgi gen aur a tmatna.

51. Bäpperset na gigki a nigamki, d'amamerta dama vura ti sana?

Bäpperset na gigki a nigamki, d'amamerta mani da ra tdan savra usupka; da r'uames ama vura savra chehenna.

52. Koa ma Jesus ka gigut prama gigki a nigamki neik?
Jesus koasir ka gigut prama gigki a nigamki neik;
nauir ka gigut prama gigki a marki.

53. Kasna ma Jesus da cha gigut prama gigki a marki?
D'uri pgip da masna ma Jesus ka gigut iak iak
prama gigki a marki.

54. Bäipperset na gigki a marki, d'aur a anem ga tit sa-
choari?

Bäipperset na gigki a marki, d'iarei ar'anem ga
tdan savra usupka; d'iarei ar'anem ga at savra
chehenna; d'iarei ar'anem ga tit savra lömeriqł
ara lteig.

11. Vartovo. A Joska ma Takodo.

55. Nemka iach a Joska ma Takodo?

A Joska ma Takodo iak naqel a dopqoes na per-
sona vrama Dopqoes Nacha ma Takodo; a Mam
kan a Uemka jen nacha i Deo algik nacha.

56. A Joska ma Takodo cha sem iv a takodo naut mer
a iqjiget?

A Joska ma Takodo cha sem iv a takodo naut mer
a chratsia.

12. Vartovo. A Eklesia katolika.

57. Ama iqjichi ama Eklesia katolika?

A Eklesia katolika i a savireichi na chachet, sa ru
okmes temta, da ra tdrem qel ma Jesus a rek
t' aa vartovo, da ra nari qel a papa.

58. Nemka sa cha rar ama Eklesia katolika?

Jesus sa cha rar ama Eklesia katolika.

59. Nemka iach i a Eklesia katolika 'ra ligjeska a re-
vanka?

Ka ma Jesus i a Eklesia katolika 'ra ligjeska re-
vanka; da ma Petrus ka chut nachutka.



60. Nemt'iarei Jesus sa cha mura, it ta tat navet ma Petrus sa lu sa Eklesia?

Jesus sa cha mu a Avostolura, it ta tat navet ma Petrus sa lu sa Eklesia.

61. Nemka cha chut nachut ma Petrus, iv a Eklesia 'ra ligjeska?

A papa cha chut nachut ma Petrus, iv a Eklesia 'ra ligjeska.

62. Nemt'iarei ta chut nachur a Avostolura?

A Episkopo ra chut nachur a Avostolura.

63. Nemt'iarei ra tat navra Episkopo?

A prister ta tat navra Episkopo.

64. A chasna na Eklesia Jesus sa cha rarget?

Nach a Eklesia a choanaski mas Jesus sa cha rarki.

65. Jesus ka mu a Eklesia ip sam'iqjacha?

Jesus ka mu a Eklesia, ik kji rut naut savra usupka.

66. Jesus sa cha ruchun nemki, ik kji menig a chacher ara pekato?

Jesus sa cha ruchun a Eklesia, ik kji menig a chacher ara pekato.

13. Vartovo. A Jameski a vinmaski.

67. D'uri sana vr'aur a igipki ara niracha?

Aur a rotka chan aur anemki mat meriem pr'aur a igipki ara niracha.

68. Koa 'ma chachet naut mani d'aräip ma sijes a jamesut?

Kama chachet naut mani d'aräip ma sijes a jamesut.

69. A Takodo mani ta rarki na jameski a vinmaski choaridi?

A Takodo mani ta rarki na jameski a vinmaski pra usupka.

70. A Takodo mani ti sana vra usupka?

A Takodo mani ri tep ma Deo, da uairka vrara
sacha, ren am' Aqelura mani aries prara.

71. A vura ta rarki na jameski a vinmaski koaridi?

A vura mani ti rarki na jameski a vinmaski pra
chehenna 'ra lteig.

72. Am' ijjichi i a chehenna 'ra lteig?

A chehenna 'ra lteig kama qetqet ager a 'lochupki,
a lteig a rigepduchupget ager a bugbugka.

73. Nemt' iarei churira vra chehenna?

Lura mani, sa ri pgip s'ara pekato a slurget,
kurira vra chehenna.

A alemka a II.

A Mrachen.

74. Koa sachav a Dremqel, iv a jamesut mas?

As koahir sachav a Dremqel, iv a jamesut mas,
tika mer vraut, iv uri nari qel a Mrachen.

I. A MRACHENKI A SLURKI.

75. Gji ris a Mrachenki a slurki!

A Mrachenki a slurki luichi a: „Mermervemgji navra
Ligjeska, i qjia Deo, nadi qjia rän mani, d'aremgji
navet qji aka rachoarnas.“

76. Gji nana, ip mermervemgji navet Deo nadi qjia rän
mani?

Mermervemgoa navet Deo nadu qoa rän mani, aip
mermervemgoa navet Deo namen irag machas.



77. A lgi a „Aremgji navet qji aka rachoarnas“ geri si-
choat nana?

A lgi a „Aremgji navet qji aka rachoarnas“ geri
sichoat: Aremgji navra chachet machas tachoar-
nas.

78. Aremut navr'aur arei sam'iqjiget?

Aremut navr'aur arei sa marmarvem ara meni.

II. DEO AA MRACHEN

a gerichiqrim naget.

79. Gji ris Deo aa Mrachen a gerichiqrim naget!

Deo aa Mrachen a gerichiqrim naget, kalugera jet:

1. Goa Ligjesgoa i qjia Deo; kurimai gji lotu saijer
a jos;
2. Kurimai gji ris Deo aa arenki mavik;
3. Gji lotu vra sontacha, du churimai gji tmatna
vrama niracha luchära;
4. Gji jachu i qji mam di qji nan, iv amergji dama
jamesgji vr'aber na nir vra evetki;
5. Kurimai gji vlag achak;
6. Kurimai gji big mena Brimki;
7. Kurimai gji suau;
8. Kurimai gji kak;
9. Kurima di qjia rän si qji ach aa gerki;
10. Kurima di qjia rän si qji ach aa chuvagirag.

Deo aa Mrachenki a I vräichi.

*„Goa Ligjesgoa i qjia Deo; kurimai gji lotu saijer
a jos.“*

80. Deo cha mrachen sa iqjiget pra Mrachenki a I vräichi?
Deo cha mrachen pra Mrachenki a I vräichi, iv uri
jachucha nama lotu.

81. Deo cha lkal tama iqjiget pra Mrachenki a I vräichi?
Deo cha lkal vra Mrachenki a I vräichi, ik kuri-
mait ti lotu saijer a jos ten a deo a denget.

82. Uri nana, iv uri jachu i Deo nama lotu?

Uri jachu i Deo nama lotu:

- 1) aiv ut tdrem qelemka, du churut nanirka, da mervemut navracha;
- 2) aiv uri lotu sajjerka.

83. Uri lotu sajjer ma Deo eviva?

Uri lotu sajjer ma Deo, kacha aur a Ligjeska nacha.

84. A kuoidem ama vu eviva?

A kuoidem ama vu, i ra snes prama chamka vra-
get.

85. D'uri jachu a Takodo nana?

D'uri jachu a Takodo, aiv uri snes prara, d'aiv
ut tuachen ara qamansna.

86. D'uri jachu ma Maria namen a Takodo mani eviva?

D'uri jachu ma Maria namen a Takodo mani, echer-
käichi Deo a Nan näichji.

87. Koar uri jachu a anem a slär vraget?

Tika uri jachu a anem a slär vraget; kaget ga lu
sa tu aur a chavöp savet ma Jesus kan a Takodo.

Deo aa Mrachenki a II präichi.

„Kurimai gji ris Deo aa arenki mavik.“

88. Ti pekato rik Deo aa Mrachenki a II präichi nana?

Ti pekato rik Deo aa Mrachenki a II präichi:

1. ait ta tuma ra ma Deo aa arenki;
2. ait ta tichut ma Deo;
3. ait ta tu ma Deo sama kak;
4. ait ti giqrem na lgi a slär vraget.

Deo aa Mrachenki a III präichi.

*„Gji lotu vra sontacha, du churimai gji tmatna vrama
niracha luchära.“*

89. Deo sa cha tkut sama niracha nemka?

Deo sa cha tkut sama sontacha.

90. Deo cha mrachenaut sama iqjiget pra sontacha?
Deo cha mrachenaut, iv uri lotu vra sontacha.
91. Ti pekato rich a Mrachenki ära nama tmatna nana?
Ti pekato rich a Mrachenki ära nama tmatna maläi.

Deo aa Mrachenki a IV präichi.

*„Gji jachu i qji mam di qji nan, iv amergji dama
jamesgji vr'aber na nir vra evetki.“*

92. Deo cha mrachen sa iqjiget pra Mrachenki a IV präichi?
Deo cha mrachen pra Mrachenki a IV präichi, iv
a ruis ti jachu ara mamiem.
93. A ruis ti pekato nana rich ara mamiem?
A ruis ti pekato rich ara mamiem, aik koasir ti
nari qelemiem.
94. Deo cha mrachen a ruisprara sama iqjiget?
Deo cha mrachen a ruisprara, it ta lu sa tek
m'ara ruis.
95. Mäk ama iqjacha Deo cha mrachenaut sacha vra Mrachenki a IV präichi?
Mäka ma Deo cha mrachenaut pra Mrachenki a
IV präichi, iv uri jachu aur a ligjesta, tika d'iv
uri nari qelemta.

Deo aa Mrachenki a V präichi.

„Kurimai gji vlag achak.“

96. Deo cha lkal tama iqjiget pra Mrachenki a V präichi?
Deo cha lkal vra Mrachenki a V präichi, ik kurima
uri ralak s'aur a rotka d'aur anemki.
97. Mäk' am'iqjiget Deo cha lkal temget pra Mrachenki
a V präichi?
Deo cha lkal vra Mrachenki a V präichi mäka, ik
kurima uri ralak s'iach aa rotka d'aa anemki.

Deo aa Mrachenim a VI vräichi da IX präichi.

„Kurimai gji big mena Brimki; Kurima di qjia rän si qji ach aa gerki.“

98. Deo cha lkal tama iqjiget pra Mrachenim a VI vräichi da IX präichi?

Pra Mrachenim a VI vräichi da IX präichi Deo cha lkal tama qulanes ara pekato machas.

99. Uri gnig maläi a qulanes ara pekato eviva?

Uri gnig maläi a qulanes ara pekato:

1. na choasir achach a pekato a nenkavemka rachoar lucha;
2. kam'aber na pekato ager a rimbith nacha;
3. Deo cha lu sa ruvet pracha maläi.

100. D'uri lu sanas tich a qulanes ara pekato nana?

D'uri lu sanas tich a qulanes ara pekato rachora:

1. d'uri kjag sa chuoik tich a pekato ära;
2. d'urin uri nen;
3. d'urin uri lsil savranas, d'urin uri komunio.

Deo aa Mrachenim a VII präichi da X präichi.

„Kurimai gji suau;“ „Kurima di qjia rän si qji ach aa chuvagirag.“

101. Deo cha lkal tama iqjiget pra Mrachenki a VII präichi?

Deo cha lkal vra Mrachenki a VII präichi, ik kurima uri ralak s'iach aa chuvag maden.

102. Ti pekato rich a Mrachenki a VII präichi nana?

Ti pekato rich a Mrachenki a VII präichi, äit ti suam t'iach aa iani, d'äit ta tat navr'iak sa suam.

103. Aiv uri ralak s'iach aa chuvag maden, da nasat d'uri nana?

Aiv uri ralak s'iach aa chuvag maden, da nasat d'uri ruvet nasaraget.

104. Deo cha lkal tama iqjiget pra Mrachenki a X präichi?
Deo cha lkal vra Mrachenki a X präichi, ik kurima
ut tu d'aur a rän savr'iach aa chuvag, iv ut naget.

Deo aa Mrachenki a VIII präichi.

„Kurimai gji kak savet qji ak.“

105. Ti pekato rich a Mrachenki a VIII präichi nana?
Ti pekato rich a Mrachenki a VIII präichi, ait ti
kak prama varkurai.

106. Da mäka ri pekato rich a Mrachenki a VIII präichi nana?
Ti pekato rich a Mrachenki a VIII präichi mäka:

- 1) ait ti kak;
- 2) ait ti kak nara;
- 3) ait ti ralak s'iak nama lgi;
- 4) ait ta tu vr'iak d'ara rän.

107. Aiv achak ka ralak s'iak nama lgi, da cha nana nasat?
Aiv achak ka ralak s'iak nama lgi, di sijes ka
lsil mamer savracha, da cha ravlag a lgi.

III. A EKLESIA 'RA MRACHEN

a gerichit naget.

108. Tika nemki ara Mrachen d'iv uri nari qelemget?
Tika 'ma Eklesia 'ra Mrachen d'iv uri nari qe-
lemget.

109. Gji ris a Eklesia 'ra Mrachen!

Lugera i a Eklesia 'ra Mrachen:

1. Gji lotu vra tik mani;
2. Gji misa vra sonta da vra tik mani;
3. Gji tdrem savra chreikka da savra hiski;
4. Gji ris qjia pekato vr'iäch a tavräichi da vr'iäik;
5. Gji komunio vra Paska aa nir.

A Eklesia 'ra Mrachenim jeni ruir.

„Gji lotu vra tik mani.“

„Gji misa vra sonta da vra tik mani.“

110. Gji ris a tik mani!

A tik mani lugera 'ma ratpes mas:

1. A Kristmas.
2. Jesus aa gpigki,
3. Maria 'ra gpigki,
4. A Takodo mani ara tik.

111. D'uri lotu vra tik ära nana?

D'uri lotu vra tik ära rachoar vra sontacha.

112. A Eklesia chji mrachen nemta, it ti misa vra tik da vra sonta?

A Eklesia chji mrachen a katolikkana mani, i ara tavet a gerichit naget da tdembim, it ti misa vra tik da vra sonta mani.

113. Nem'tiarei ri pekato rich a Eklesia 'ra Mrachenim jeni ruir?

Lura ri pekato rich a Eklesia'ra Mrachenim jeni ruir:

1. i choasir ti misa;
2. i ra tden men a misa;
3. i choasir ta lu sa misa.

A Eklesia 'ra Mrachenki a III präichi.

„Gji tdrem savra chreikka da savra hiski.“

114. Gji ris a Chreikka dama Hiski ajen a nir!

A Chreikka dama Hiski ajen a nir kalugera:

1. a Vraitä mani vra chreikka aa kilal,
2. a Viqil-nauir a Paska da Viqil-nauir a Kristmas.

115a. A Chreikka vraut, aiv ut nana?

A Chreikka vraut, aiv ut tes ma qigsous mas pra niracha iv a ranut.

115b. A Hiski vraut, ik kurima ut tes am' iqqiget?
A Hiski vraut, ik kurima ut tes a sarik pet lugerama
nir.

A Eklesia 'ra Mrachenim a IV präichi da V präichi.

*„Gji ris qjia pekato vr'iäich a tavräichi da vr'iäik.“
„Gji komunio vra Paska aa nir.“*

116. A Eklesia chij mrachenaut sa iqqiget pra Mrachenim a
IV präichi da V präichi?

A Eklesia chji mrachenaut pra Mrachenim a IV
präichi da V präichi, iv uri lu sa smis aur a pekato
vr'iäich a tavräichi da vr'iäik, da mäka iv uri lu
sa komunio vra Paska aa nir.

IV. A MRARICHJ A MRACHEN.

1. Vartovo. A Pekato.

117. Ti pekato, ait ti nana?

Ti pekato, ait ti mrarik Deo aa Mrachenki.

118. Koa 'ma pekato mani tachoarna?

Koasir a pekato mani tachoarna: d'iag ama slurget,
d'iag ama pelget.

119. Ta tis a slur a pekato nana?

A slur a pekato ta tisget a igippemget.

2. Vartovo. A Sumurum.

120. Koa 'ma vu a sumurum tika a pekato näichi?

A vu a sumurum na choasir a pekato näichi, aiv uri
kjirkoa näichi.

121. Aiv a vu a sumurum kji tden, d'uri nana?

Aiv a vu a sumurum kji tden, d'uri kjag sa kjirkoa
näichi d'uri nen.

3. Vartovo. A Krist ama Oberkina.

122. Koa sachap baut, aiv ut tek sa mir a pekato?
Koasir sachap baut, aiv ut tek sa mir a pekato;
tika mer vraut, iv ut tit nasar a qamansna amamerget.

123. Aiv ut tit nasar amer a qamansna d'aur anemki chji sana?
Aiv ut tit nasar amer a qamansna, d'ut tu r'aur
anemki mäkämäka nama Krist ama Oberkina.

A alemka a III.

A chratsia ara chuvagirag.

124. Ari ma Deo choasir ka tat sut, koa ut tdrem ha
tdremqel, du koa ut tdrem ha nari qel aa Mrachen?

Ari ma Deo choasir ka tat sut, d'ut tdremqel
duchup, d'uri nari qel aa Mrachen duchup.

I. DEO AA CHRATSIA.

125. Deo aa tmatsets ära ut tiski nana?

Deo aa tmatsets ära ut tiski ama chratsia.

126. A chasna na chratsia muchas?

A odochäim a chratsiäim muchas: a chratsia a
tmatpemki dama chratsia iv a takodo.

1. Vartovo. A Chratsia a tmatpemki.

127. A chratsia a tmatpemki chji rkoar navr'aur a iqjiget?
A chratsia a tmatpemki chji rkoar navr'aur anemki.

128. A chratsia a tmatpemki chji sem na dlok savraut tich
am'iqjacha?

A chratsia a tmatpemki chji sem na dlok savraut tich
ama pekato.



129. A chratsia a tmatpemki chji prer sut, iv uri nana?
A chratsia a tmatpemki chji prer sut, iv ut tit nasar
a qamansna amamerget.

130. Koa ma Deo cha npan ama chachet mani rama chratsia
a tmatpemki?

Deo cha npan ama chachet mani ra chratsia a
tmatpemki sachapki, it ta tdrem ha tman savra
usupka.

131. A chratsia a tmatpemki chji tat navraut algik, aiv ut nana?
A chratsia tmatpemki chji tat navraut algik, aiv
ut tarisdem säichi.

2. Vartovo. A chratsia iv a takodo.

132. Am'iqjichi ama chratsia iv a takodo?
A chratsia iv a takodo ka ma Deo aa npantem
barach aur anemki, iv a takodo naut säichi.

133. Ari achak nauir ma Satan aa uemka, da ma Deo cha
npanacha rama chratsia iv a takodo, da nasat nemka
aa uemka nacha?

Aiv achak nauir ma Satan aa uemka nacha, da ma
Deo cha npanacha rama chratsia iv a takodo, da
nasat ma Deo aa uemka nacha.

134. D'ut nam'iqjacha, aiv a chratsia iv a takodo vr'aur
anemki?

Aiv a chratsia iv a takodo vr'aur anemki, d'ut nama
usupka.

135. Ti seserek na chratsia iv a takodo nam'iqjacha?
Ti seserek nama chratsia iv a takodo na pekato a
igippemka.

3. Vartovo. A Meni amamerget.

136. Koa ma Deo cha prer sut sama meni amamerget?
Deo cha prer sut sama meni amamerget.

137. Deo cha tech a mjim savra iqjichi, aiv ut tu a meni amamerget?

Deo cha tech a mjim savr'aur a tuchavöp amamerki, aiv ut tu a meni amamerget.

138. D'uri pileg amer a tuchavöp d'aur a rän nana?

D'uri pileg amer a tuchavöp d'aur a rän na lgirag ja:

„Qoa Deo, qoa Ligjeska,

Qoa uag mani bäigji

Da bark qjia turemiski.“

139. Kasna da uri pileg amer a tuchavöp?

Sa tevet sa uri pileg amer a tuchavöp, dap mäka ka oarik sademna.

II. A SAKRAMENTA.

140. A sakrament am'iqjichi nacha?

A sakrament i a venachäichi ra tluichi, Jesus sa cha muichi, ik ka npanaut tama chratsia metki.

141. A chasna na sakramenta Jesus sa cha muget?

Jesus sa cha mu a gerichit na sakramenta da tдемiem:

1. a Okmestemki, 2. a Dloikki, 3. a Altar aa sakrament a slär vracha mas, 4. a Buseichi, 5. a Kquigki a nigamki, 6. a Ordo, 7. a Brimki.

142. D'iv uri mrama sakramenta nana, ip ma Deo cha npanaut tama chratsia?

D'uri lu sa mrama sakramenta, ip ma Deo cha npanaut tama chratsia.

A Okmestemki.

143. Gji ris a sakrament i cha ruir!

A Okmestemki i a sakrament i cha ruir.

144. Aiv achak koasir tu okmes temka, koa cha nama usupka?

Aiv achak koasir tu okmes temka, du choasir ka nama usupka.



145. A Okmestemki chji menig t'ama iqjiget navr'aur anem?
A Okmestemki chji menig ta pekato a murka d'aur
a uag mäi navr'aur anem.

146. A Okmestemki chji tu ama iqjiget pr'aur anem?
A Okmestemki chji tu a chratsia iv a takodo vr'aur
anem.

147. Aiv achak sa cha mrama Okmestemki, da nasat nemka
aa uemka nacha?

Aiv achak sa cha mrama Okmestemki, da nasat
Deo chan a Eklesia ajen a uemka nacha.

148. Nemt'iarei a dlokpemta, it tu okmestem?
A chachet mani a dlokpemta, it tu okmestem.

149. Tu okmestem nam'iqjichi?
Tu okmestem nama eichi a revanki.

150. Tu okmes tama nendaokmes aa iqjacha?
Tu okmestem da nendaokmes aa chames.

151. Ait tu okmestem, da ra tachen nana?
Ait tu okmestem, da ra tachen tachorära:
„N. N. Gu okmes temgji † A Mam kan † a Uemka
chan † a Joska ma takodo vr'ar'arenki.“

A Dloikki.

152. A Dloikki i am'iqjacha näichi?
A Dloikki i a sakrament, a Joska ma Takodo cha
sem na dlok savrama katolikkana vracha.

153. A Joska ma Takodo cha sem na dlok savrama kato-
likkana iva?

A Joska ma Takodo cha sem na dlok savrama
katolikkana vrama Dloikki, it ta lu sa tmit mas
nasar a katolich ama gamansna, dait ta rkoar naget
sekgames.



A Altar aa sakrament a slär vracha mas.

154. A Altar aa sakrament a slär vracha mas i am'iqjacha nacha?

A Altar aa sakrament a slär vracha mas ka ma Jesus aa rotka d'aa bieska vra brot da vain ajen a sakgäim.

1. Vartovo. Kuri ma Jesus pra Altar aa sakrament a slär vracha mas.

155. Jesus ka mu a Altar aa Sakrament, da cha mra iqjacha? Jesus ka mu a Altar aa Sakrament, da cha mrama brot.

156. Jesus ka nana savra brot ära?

Jesus ka ris mamer savra brot ära da cha bar-met nacha.

157. Jesus ka rkur aa ruis tama brot ära da cha ruchun nana?

Jesus ka rkur aa ruis tama brot ära da cha ruchun: „Sa gen tracha di gen tes, kaluchära qoa rotka.“

158. Jesus ka mu a Altar aa sakrament da cha mra iqjoum mäka?

Jesus ka mu a Altar aa Sakrameent da cha mrama rinem nama vain.

159. Jesus ka nana savra vain ära?

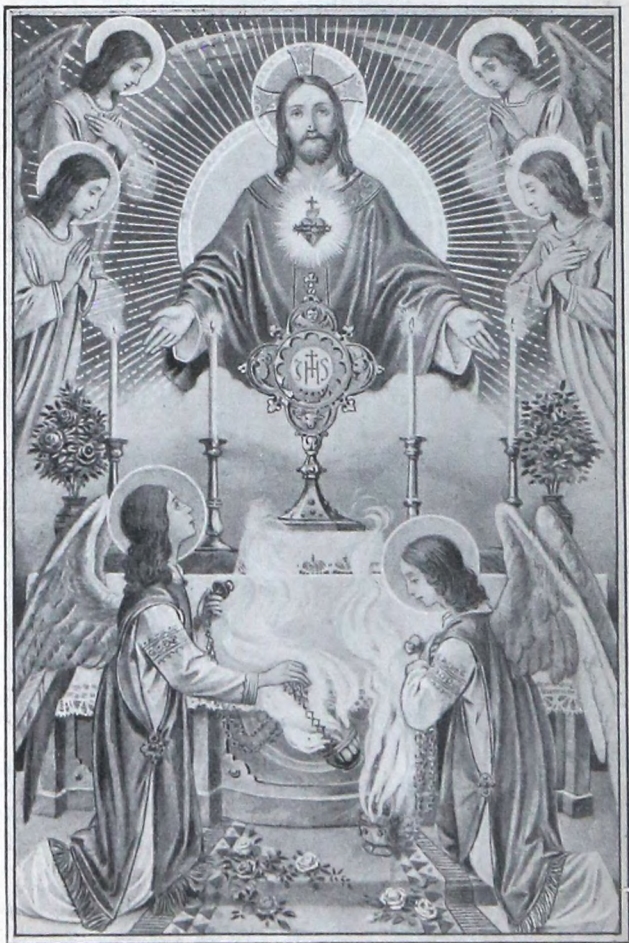
Jesus ka ris mamer savra vain ära.

160. Jesus ka rkur aa ruis tama rinem nama vain, da cha ruchun nana?

Jesus ka rkur aa ruis tama rinem nama vain, da cha ruchun: „Sa gen mani geni surup navroum, kaluchära qoa bieska.“

161. Jesus ka sem na dlok savet nemta, it ti nignig na brot da vain savr'aa rotka d'aa bieska?

Jesus ka sem na dlok savra Avostolura, it ti nignig na brot da vain savr'aa rotka d'aa bieska.



162. A dloikki ära chji gag navra Avostolura savet nemta?
A dloikki ära chji gag navra Avostolura savra
Episkopo ren a prister.

163. Kasna a prister ti nignig na brot da vain savet ma
Jesus aa rotka d'aa bieska?

A prister ti nignig na brot da vain savet ma Jesus
aa rotka d'aa bieska vra misa, ait ta ris ma Jesus
aa lgi ajet: „Kaluchära qoa rotka — kaluchära qoa
bieska.“

164. A misa 'ra alemka a prister ka ris a nignigki ara
lgirag pracha, ta tiska nana?

A misa 'ra alemka a prister ka ris a nignigki ara
lgirag pracha ta tiska a nignigki.

165. Bäipperset na nignigki du churi ma Jesus aa rotka
d'aa bieska ma revan pra sakgäim nembim?

Bäipperset na nignigki du churi ma Jesus aa rotka
d'aa bieska ma revan pra brot da vain ajen a sakgäim.

166. D'uri nana haljer ma Jesus pra Altar aa Sakrament a
slär vracha mas?

1. Sa ut tu ra Ligjeska ma Jesus, d'uri jachucha
manöp;

2. sa uri nan sacha sa slur aa marmarvem;

3. sa uri lu sa nenka r'aa chratsia.

2. Vartovo. A Misa 'ra Raretki a slär vräichi.

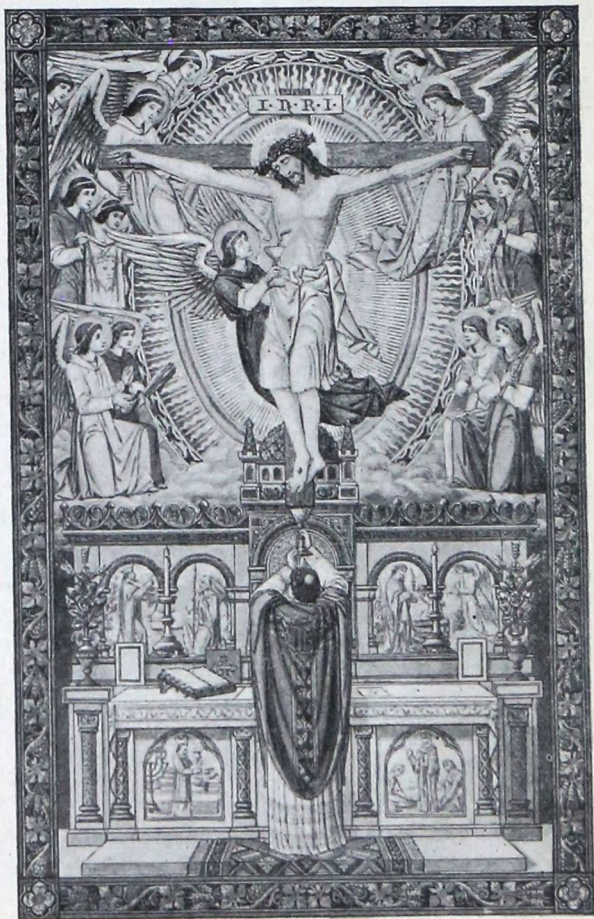
167. Ta tu a raretki a slär vräichi haijer nemka?

(Ta tu a raretki a slär vräichi haijer i Deo.

168. A raretki a slär vräichi nemki vra Testament a Jameska?
A raretki a slär vräichi vra Testament a Jameska,
kacha ma Jesus Kristus.

169. Jesus sa cha runas n'aa igipki men a lalembem, iv a
raretki nacha haijer nemka?

Jesus sa cha runas n'aa igipki men lalembem, iv
a raretki a bieskamki nacha haijer i Deo a Mam.



170. Koa ma Jesus sijes ka runas, iv a raretki nacha?
Sa tevet Jesus kan ka runas, iv a raretki koahir a
bieskamki nacha haijer i Deo a Mam pra misa.

171. Kasna ma Jesus sa cha mu a Misa?
Jesus sa cha mu a Misa vra arenki nauir a igipki.

172. Ta tu a Misa 'ra raretki a slär vräichi bark nemta?
Ta tu a Misa 'ra raretki a slär vräichi barach a
Eklesia katolika a rektemki, barach a jamesta ren
a igipta.

173. A chasna na Misa 'r' alem?
A dopqoes na Misa 'r' alem: a Npanki, da Nig-
nigki, dama Komunio.

3. Vartovo. A Komunio.

174. Uri mam ma Jesus aa iqjiem pra Komunio?
Uri mam ma Jesus aa rotka d'aa bieska vra Ko-
munio.

175. Nemka cha tden saquelemut pra Komunio?
Jesus, a chratsia mani at sachag ka tden saquelemut
pra Komunio.

176. Lucha i cha komunio, da cha tdrem i a pekato a
igippemka vracha, cha rekmet nam' iqjacha?

Lucha i cha komunio, da cha tdrem, i a pekato a
a igippemka vracha, cha rekmet na ichjurret tai
Deo.

177. D'ut lu s'aur anemki nana sar a Komunio?
D'ut lu s'aur anemki sar a Komunio nama Buseichi,
nama reburki da nama nen.

178. D'ut lu s'aur a rotka nana sar a Komunio?
D'ut lu s'aur a rotka sar a Komunio rachora: iv
a chreikka vraut, d'iv ut tar, d'iv ut tdan mer a
luan amamerget.



179. A chreikka vraut nana sar a Komunio?

Naqel dam' arenkjara ran da nasat iv a chreikka vraut sar a Komunio.

180. Sa uri mam a Komunio, da nasat uri nana?

Sa uri mam a Komunio, da mamer iv uri lotu saijer ma Jesus, d'iv uri nan sacha, d'iv uri npa-nacha remis, d'iv uri nenka ra chratsia.

A Buseichi.

181. A Buseichi am'iqjichi näichi?

A Buseichi ama sakrament, a prister ka chut nachut ma Deo vracha da cha rige v a chacher ara pekato, sa ra rekmet naget nasar a Okmestemki.

182. Kasna ma Jesus sa cha mu a Buseichi ara sakrament? Jesus sa cha mu a Buseichi ara sakrament pr'aa maravitki ara niracha.

183. Pet lucha'ma niracha Jesus ka his pr'aa Avostolura, da cha lsil bara nana?

Pet lucha 'ma niracha Jesus ka his pr'aa Avostolura, da cha lsil bara: „Geni mam a Joska ma Takodo; lura 'ra pekato, sa geni rige pget, masna geri rige p; da lura 'ra pekato, sa geni mnemta saget, da ra naget mas.“

184. Nemt'iarei ta chut nachur a Avostolura, it ti rige v a pekato?

A Episkopo ren a prister ta chut nachur a Avostolura, it ti rige v a pekato.

185. A chasna na alem pra Buseichi?

A gerichit na alem pra Buseichi:

1. a narivranas, 2. a reburki, 3. a muichi, 4. a rkoarheski, 5. a ruvetki.

1. Vartovo. A Narivranas.

186. Aiv uri nariv uri lsil savranas, da nauir uri nari vranas
s'aur a iqjiget d'aur a rän?

Aiv uri nariv uri lsil savranas, da nauir uri nari
vranas s'aur a pekato d'aur a rän.

2. Vartovo. A Reburki chjien a Muichi.

187. A reburki vraut, aiv uri nana?

A reburki vraut, aiv uri hirinanas s'aur a pekato.

188. A reburki amamerki, aiv a reburki vraut s'aur a iqjiget?

A reburki amamerki, aiv a reburki vraut s'aur a
pekato a igippemget machas sai Deo aa oves, sa
ut tichutka n'aur a pekato.

189. A chasna na rebur muchas?

A odochäim a reburim muchas:

1. a reburki a ruchupki,

2. a reburki a sachapki.

190. A reburki a ruchupki, aiv uri nana?

A reburki a ruchupki, aiv a reburki vraut s'aur a
pekato i sa ut tichut ma Deo naget, kacha aut
Mam amamerka mas.

191. A reburki a sachapki, aiv uri nana?

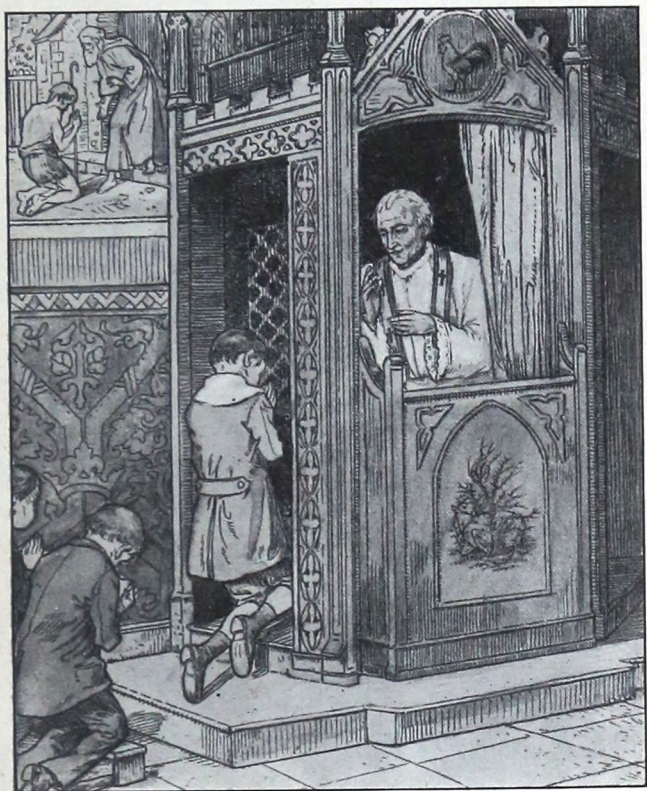
A reburki a sachapki, aiv a reburki vraut s'aur a
pekato, i sa uri gnig ma Deo aa ruvetpet.

192. Aiv a reburki vraut, d'ut tech a hak sama muichi nana?

Aiv a reburki vraut, d'ut tech a hak sama muichi
amamerki d'aur a rän, ik kurima sijes uri pekato.

193. A muichi amamerki am'iqjichi näichi?

A muichi amamerki kama revan a vem, iv ut
tuchrik n'aur a qamansna, iv amamerget d'ik ku-
rima sijes uri pekato.



3. Vartovo. A Rkoarheski.

194. Pra Buseichi d'uri rkoarhes nana?

Pra Buseichi d'uri rkoar savr'aur a pekato a igippemget mäi gen a pelget barach a prister, ik ka rigepget.

195. Dap mäka uri rkoar savra iqjiget?

1. Tika uri rkoarhes, ma chasna urin uri rekmet n'iach iach a pekato;

2. da mäka uri rkoar savet lugera, ga slur na pekato.

196. Ut tis aur a pekato nana?

Uri lu sa smis aur a pekato barach a prister, da rachorära ik ka nariget mamer navrana.

197. Aiv achak ka tres a slur a pekato, d'aa rkoarheski chji sana?

Aiv achak ka tres a slur a pekato, da vu aa rkoarheski, dai Deo sa choasir ka rigeve aa pekato, dap mäka sichji cha rekmet na james a slur a pekato.

198. Koa mamer iv ut tis aur a pekato a pelget?

Ka mamer aiv ut tis aur a pekato a pelget.

199. Aip bal mer achach aa chavöp sa pekato a igippemka vra rkoarheski, da cha nana?

Aip bal mer achach aa chavöp sa pekato a igippemka vra rkoarheski, da cha riska vra Buseichi chji nasat.

200. Aiv achak sa cha tres a pekato a igippemka vra Buseichi, da cha lsil savrama iqjiget pra Buseichi, chji nasat?

Aiv achak sa cha tres a pekato a igippemka vra Buseichi, da cha lsil savet lucha 'ma pekato vra Buseichi chji nasat.



201. Aiv achak sa cha tres a pekato a igippemka vra
Buseichi, da cha lsil savra iqjiget mäka?

Aiv achak sa cha tres a pekato a igippemka vra
Buseichi, da mäka di sijes da cha lsil savra pe-
kato a igippemget mäi, sa cha risget pra Buseichi
a vuichi, chji ruir.

4. Vartovo. A Ruvetki.

202. Bäipperset na rkoarheski d'iv uri lu sam'iqjichi?

Bäipperset na rkoarheski, d'iv ut lu sama ruvetki,
a Buseichiatmam sa cha ruchunaut säichi.

203. A ruvetki a chji gig men a iqjichi?

A ruvetki chji gig men a teski a lä räichi.

204. A ruvetki a chji prer sut sam'iqjacha?

A ruvetki a chji prer sut, iv ut tuchrik n'aur a
qamansna, iv amamerget.

205. A Eklesia chji tat navraut nam'iqjichi, iv uri kjag sa
verset na teski a lä räichi nasar a pekato namenaut?

A Eklesia chji tat navraut nama tevikki, iv uri kjag
sa verset na teski a lä räichi nasar a pekato namenaut.

206. A chasna na Tevik muchas?

A odochäim a Tevikkim muchas:

1. a Tevikki a ruchupki,

2. a Tevikki a pelki.

207. Ut nana, iv ut nama Tevikki?

Ut nama Tevikki, aiv a chratsia iv a takodo vr'aur
anemki; dap mäka aiv uri lu sa verset na lugera
mäi, sa ra ruchun s'iäch iäch a Tevikki.

A Kquigki a nigamki.

208. A Kquigki a nigamki i a sakrament nana?

A Kquigki a nigamki kama sakrament, Jesus sa
cha mucha barach a aremkjemta, ik ka mar n'ar'
anemki nacha.



209. A Kquigki a nigamki chji tu a iqjiget pra rotka?
A Kquigki a nigamki chji riktikqjama qetqet navr'
aremkjemka.

210. Nemtiarei mer vrara, it ti rama Kquigki a nigamki?
D'iach iach a katolik nacha a tdrempemka da ta-
marini nacha ik ki pgip, mer vracha, ik ka rama
Kquigki a nigamki.

A Ordo.

211. A Ordo i a sakrament nana?

A Ordo i ama sakrament, ka tu a dloikki chjien
a chratsia vra chachracha, ik ka tech a lu sa
prister am'aretki.

212. A prister ama dloikki ip sama iqjiget?

A prister ama dloikki savra dopqoes nager a:
1. iv a prister ka tu a Misa 'ra raretki a slär
vräichi;
2. ik ka npän dama sakramenta;
3. ik ka ris mamer vra lotu ara chuvag da cha
tu a slär vraget.

A Brimki.

213. Nemka sa cha mu a Brimki?

Ka ma Deo sa cha mu a Brimki vra Paradis.

214. Jesus sa cha mu rama Brimki nana, iv a slär vräichi?
Jesus sa cha mu rama Brimki, iv a sakrament a
slär vracha näichi.

215. Nach am' iqjichi chji tevikkjama Brimki?

Nach a igipki chji tevikkjama Brimki.

216. A chasna nama nankina a choatka a choanaska cha
nara?

A choatka a choanaska cha nama nanki a choanaski.



217. Nemki ar'aretki, ik kji lu sa krist ama Brimki?
Nach a Eklesia katolika ar'aretki, ik kji lu sa krist
ama Brimki.

III. A SAKRAMENTALIA.

218. A iqjiget ut tisget a sakramentalia?
A chuvag, a Eklesia chji ris mamer vraget, di
chji tu a slär vraget, ut tisget a sakramentalia.

219. A sakramentalia geri nana baut?
A sakramentalia geri vesnas temut tik ma Satan,
di geri rekmet, ip ma Deo cha ris mamer vraut.

IV. A NEN.

220. Aiv uri nen, d'uri nana?
Aiv uri nen, d'ut tu aur a chavöp savet Deo, d'ut
tachen pracha.

221. A chasna na nen muchas?
A dopqoes na nen muchas:

1. a nen ara turem,
2. a nen ara nanses,
3. a nen ara nendem.

222. Ari choasir uri nen, d'uri gigar tama iqjiget?
Ari choasir uri nen, d'uri gigar tai Deo aa chratsia
dama usupka.

223. D'uri nen nana?

Sa uri nen:

1. nama jachu,
2. na manöpki,
3. n'aur a chananka.

224. Kasna da uri nen?

Jesus sa cha ruchun, iv urin uri nen mas, du
churimait tiktikjemut.

225. Kasna sa tu uri nen?

Sa tu uri nen:

1. oarik d'am'arenkjaris,
2. nauir da nasar a smeski da vr'am' Aqelus,
3. pra sumurum da vra tarisirag.

226. Nemka aa nenki i ama ligjeski namen a nen mani?

Kama Ligjeska aa Nenki „A ut Mam“ i a nenki a ligjeski namen a nen mani.

227. Gji ris a Ligjeska aa Nenki!

Kaluichi a Ligjeska aa Nenki:

„Aut Mam, luigjia vra usupka, it ti jachu i qji arenki; ik qjia gigki chji n saquelemut; it ti nari qelemgji vra evetki rachoar vra usupka.

Läik gji nvanaut t'aur a smeski; dii gji rigeu aur a vuget tachoar uri rigeu ara vuget ti ralak sut; du churimaik gji rut naut savra sumurum, däik gji raut namen a vuget. Amen.

228. Gji ris a Aqelucha aa Rses!

„Goa r säigji, Maria, sa bupgji nama chratsia; a Ligjeska cha näigji; a uairka vräigji namen a nankina, da uairka vi qjia rotka aa qamka, ma Jesus.

Maria ma takodo, Deo aa gernan, gji nen barachaut a vuut, la d'aräiv ur igip. Amen.

229. A Eklesia chji tekdranut, iv uri nen pet Maria 'ra Hiska a slär vracha eviva?

A Eklesia chji tekdranut, iv uri nen pet Maria 'ra Hiska a slär vracha, iv ut tu aur a chavöp savra ligjes a treses sa ma Jesus kan ma Maria.

A Rkoarheski ara Tiroa barach a iqelta.

Gji ris a nenki sar a Buseichi, da nahat di gji tdrem savra pekato äramuk, ani nemget gji rekmet naget, mäka gji tisavet, ma chasna gji rekmet n'iach iach a pekato.

Anni a pekato ära kama iqelta ta de rekmet naget.

(*Algirag i matmet n'ager a qarig, ani a pekato a igippemget.*)

Di gji nari vranas:

A chasna nu qoa sonta (*nir?*) nasar a Buseichi a muduichi?

Koa amer qoa Buseichi a muduichi?

Ani goa tres a slur a pekato vräichi?

Koa 'ma reburki a revanki du qoa rän?

Koa gu verset na ruvetki?

A Mrachenki a I vräichi.

Koa goa gig namen a nen sademna vr'aber na nir?

Koa a vrökheshki nu qoa chavöpka vra nenki?

Koa goa tuma rama nen?

Koa gu talak prama nen?

Koa 'ma atnagagoa sa nen? sa vartovo? sa sunas?

Koa ma chiripgoa sama Dremqel? sa lotu?

Koa gu nari qel ama kuoidem?

Koa goa tdrem qel ama jos?

Koa gu gagnanas?

A Mrachenki a II präichi.

Koa gu ralak pet Deo aa arenki? pr'aren a slär vraget?

Koa gu giqrem na chuvag a slär vraget?

Koa goa tu ma Deo maden? sama kakget?

A Mrachenki a III präichi.

Koa goa gig namen a misavrasontacha maden?
vra tik? A chasna naget?

Koa goa vin men a misa vra sonta da vra tik? nasar
a Npanski?

Koa gu talak du gu giqrem pa lotu ar'avetki?

Koa gu tmatna vra sonta da vra tik? maläi?

A Mrachenki a IV präichi.

Koa choasir gu nari qel qu mamiem? qel qoa ligjesta?
sama slurget?

Koa goa tu a slauar da hirin prara?

Koa gu gig namen a nenki bark qu mamiem? mas?

Koa goa tkoat tichemiem?
Koa goa snesbrut temiem?
Koa goa tuma rama harura?

A Mrachenki a V präichi?

Koa gun goa ruavik ut tesna?
Koa goa tichutta? uamet nara? snesbrut temta?
Koa goa hirinara sama mrirag?
Koa goa tuma remta (*a balka nara, a bies prara*)?
Koa goa hirin? jasur nara?
Koa aremgoa n'iak?
Koa gu mnam n'iarei barach a pekato? a pekato nana?
Koa a mesmaläigoa?
Koa goa tu a qetqet savra elasirag maden?

A' Mrachenki a VI vräichi.

Koa goa tek pra vugetkana maden?
Koa goa tarisdem sa tek pra vugetkana maden?
Koa gu prök ta luanka maden?
Koa gu tachen sa vuget? teig a vu a teig? tatmerik?
Koa tarigas pragoa sa nari a vuget? sa tla vuget?
Koa gu mjim sar a vugetkana?
Koa goa tuma rama vugetkana?
Koa gu nari sama vuget?
Koa goa tu qoa chavöpka savra vuget maden?

A Mrachenki a VII präichi.

Koa goa suam? Tama slur a chuvag?
a chasna naget?
Koa goa tres a suauremget? tes a suauremget?
Koa gu nama chuvag, sa goa lu savraget iei?
Koa gu tek demta?
Koa gu ralak s'iach aa chuvag maden? maläi?
Koa gu narik goa suam?
Koa gu tat navr'iak sa suam?
Koa gu mjim daleg macha?

A Mrachenki a VIII präichi.

Koa gu kak?
Koa gu ralak s'iak na kakget?
Koa gu kak savr'iak?
Koa gu kak nara?
Koa goa lsil savr'iak maden?

Koa goa slur na pekato?
Koa gu spes pr'iak?
Koa goa tu vr'iak du goa rän?

(Ani sai gji rekmet n'iach a pekato, sa choasir churicha vrama tiroa ära, dap mäka gji rkoar savracha.)

Naur a Rkoarheski gji ris a lgirag a: „A Mam kan a Uemka A vugoa, goa lsil savranas bark ma Deo da barachäigji, qu mam, kurigji nasat ma Deo qelemgoa.

A nu goa nir (*sontla*).

Sai gji ris qjia pekato, di gji ruchun:
„Saverset nu goa pekato, du gu nen dama Ruvetki dama Rigeпки.“

Di gji lu sa nari a Buseichiatmam aa lgi di gji tu i qjia sdem, da ravano di gji ruchun: „Amres! — Qoa Deo qetqet du . . .

A Ministranta ara lgi vra Misa.

Pra Rarki.

Prister: In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.
Introibo ad altare Dei.

Ministranka: Ad Deum qui laetificat juventutem meam.

Pr. Judica me Deus, et discerne causam meam de gente non sancta: ab homine iniquo, et doloso erue me.

M. Quia tu es Deus fortitudo mea: quare me repulisti, et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus?

Pr. Emitte lucem tuam, et veritatem tuam: ipsa me deduxerunt, et adduxerunt in montem sanctum tuum et in tabernacula tua.

M. Et introibo ad altare Dei: ad Deum qui laetificat juventutem meam.

Pr. Confitebor tibi in cithara, Deus, Deus meus: quare tristis es anima mea, et quare conturbas me?

M. Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei, et Deus meus.

Pr. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

M. Sicut erat in principio, et nunc, et semper: et in saecula saeculorum. Amen.

Pr. Introibo ad altare Dei.



- M. Ad Deum qui laetificat juventutem meam.
 Pr. Adjutorium nostrum in nomine Domini.
 M. Qui fecit coelum et terram.
 Pr. Confiteor Deo omnipotenti. . . .
 M. Misereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducatur te ad vitam aeternam.
 Pr. Amen.
 M. Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistæ, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere: mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaellem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te, pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.
 Pr. Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perducatur vos ad vitam aeternam.
 M. Amen.
 Pr. Indulgentiam, absolutionem, et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens, et misericors Dominus.
 M. Amen.
 Pr. Deus tu conversus vivificabis nos.
 M. Et plebs tua laetabitur in te.
 Pr. Ostende nobis Domine misericordiam tuam.
 M. Et salutare tuum da nobis.
 Pr. Domine exaudi orationem meam.
 M. Et clamor meus ad te veniat.
 Pr. Dominus vobiscum.
 M. Et cum spiritu tuo.

Nauir a Gloria: Pr. Kyrie eleison
 M. Kyrie eleison
 Pr. Kyrie eleison
 M. Kriste eleison
 Pr. Kriste eleison
 M. Kriste eleison
 Pr. Kyrie eleison
 M. Kyrie eleison
 Pr. Kyrie eleison

Pra Nenki: Pr. Dominus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.
Pr. Per omnia saecula saeculorum.
M. Amen.

Bäïpperset na Epistel: M. Deo gratias.
Nauir a Evaqelium: Pr. Dominus vobiscum.
M. Et cum spiritu tuo.

Pr. Sequentia sancti Evangelii secundum N.
M. Gloria tibi Domine.

Bäïpperset na Evaqelium: M. Laus tibi Christe.

Pra Npanki: Pr. Dominus vobiscum.
M. Et cum spiritu tuo.

Pr. Orate fratres. . . .

M. Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis ad laudem, et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclesiae suae sanctae.

Nauir a Praefatio: Pr. Per omnia saecula saeculorum.
M. Amen.

Pr. Dominus vobiscum.
M. Et cum spiritu tuo.
Pr. Sursum corda.

M. Habemus ad Dominum.
Pr. Gratias agamus Domino Deo Nostro.
M. Dignum et justum est.

Nauir a Pater noster: Pr. Per omnia saecula saeculorum.
M. Amen.

Nasar a Pater noster: Pr. Et ne nos inducas in tentationem.
M. Sed libera nos a malo.

Pr. Per omnia saecula saeculorum.
M. Amen.

Pr. Pax Domini sit semper vobiscum.
M. Et cum spiritu tuo.

Pra Nenki nasar a Kommunio:
Pr. Dominus vobiscum.
M. Et cum spiritu tuo.
Pr. Per omnia saecula saeculorum.
M. Amen.
Pr. Dominus vobiscum.
M. Et cum spiritu tuo.

Pr. Ite Misa est.

M. Deo gratias.

Ari Pr. Benedicamus Domino.

M. Deo Gratias

Ari Requiescant in pace

M. Amen.

Pra Tismamer: Pr. Pater et Filius et Spiritus Sanctus.

M. Amen.

Pra Evaqelium a nigambem:

Pr. Dominus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

Pr. Initium sancti Evangelii

M. Gloria tibi Domine.

Bäipperset na Evaqelium a nigambem:

M. Deo gratias.

